



Reft and Light (Dichten =, No. 4)

By Ernst Jandl

Download now

Read Online ➔

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl

Poetry. Fourth in Burning Deck's Dichten = series of current German writing in English translation, REFT AND LIGHT presents a series of exuberant, playful language experiments by the well-known German poet. In an unusual twist, each poem is rendered in multiple English versions by some of America's most daring poets and translators. As editor Rosmarie Waldrop explains, Ernst Jandl's poems are so engrained in the German language that they are impossible to translate... [These] adaptations range from close imitations to freewheeling versions that continue Jandl's thinking into other semantic areas. Contributors include Charles Bernstein, Lee Ann Brown, Norma Cole, Ray DiPalma, Kenward Elmslie, Anselm Hollo, Damon Krukowski, Gale Nelson, Joan Retallack, James Sherry, Cole Swensen, Keith Waldrop, Rosmarie Waldrop, Craig Watson, Marjorie Welish, and others.

 [Download Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

 [Read Online Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

Reft and Light (Dichten =, No. 4)

By Ernst Jandl

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl

Poetry. Fourth in Burning Deck's Dichten = series of current German writing in English translation, REFT AND LIGHT presents a series of exuberant, playful language experiments by the well-known German poet. In an unusual twist, each poem is rendered in multiple English versions by some of America's most daring poets and translators. As editor Rosmarie Waldrop explains, Ernst Jandl's poems are so engrained in the German language that they are impossible to translate... [These] adaptations range from close imitations to freewheeling versions that continue Jandl's thinking into other semantic areas. Contributors include Charles Bernstein, Lee Ann Brown, Norma Cole, Ray DiPalma, Kenward Elmslie, Anselm Hollo, Damon Krukowski, Gale Nelson, Joan Retallack, James Sherry, Cole Swensen, Keith Waldrop, Rosmarie Waldrop, Craig Watson, Marjorie Welish, and others.

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Bibliography

- Rank: #3004678 in Books
- Brand: Brand: Burning Deck
- Published on: 2000-01-01
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 8.50" h x 5.50" w x .25" l, .35 pounds
- Binding: Paperback
- 111 pages

 [Download Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

 [Read Online Reft and Light \(Dichten =, No. 4\) ...pdf](#)

Editorial Review

Language Notes

Text: English, German

Users Review

From reader reviews:

Raymond Levine:

Why don't make it to become your habit? Right now, try to ready your time to do the important behave, like looking for your favorite reserve and reading a book. Beside you can solve your condition; you can add your knowledge by the e-book entitled Reft and Light (Dichten =, No. 4). Try to face the book Reft and Light (Dichten =, No. 4) as your good friend. It means that it can to get your friend when you feel alone and beside regarding course make you smarter than before. Yeah, it is very fortunated for you. The book makes you considerably more confidence because you can know anything by the book. So , we should make new experience along with knowledge with this book.

Ashley Washington:

Now a day those who Living in the era just where everything reachable by connect to the internet and the resources included can be true or not require people to be aware of each data they get. How a lot more to be smart in having any information nowadays? Of course the reply is reading a book. Examining a book can help persons out of this uncertainty Information specifically this Reft and Light (Dichten =, No. 4) book since this book offers you rich facts and knowledge. Of course the details in this book hundred % guarantees there is no doubt in it as you know.

Elizabeth Fischer:

Is it an individual who having spare time then spend it whole day through watching television programs or just telling lies on the bed? Do you need something totally new? This Reft and Light (Dichten =, No. 4) can be the answer, oh how comes? A fresh book you know. You are consequently out of date, spending your time by reading in this fresh era is common not a geek activity. So what these textbooks have than the others?

Joseph Mack:

That reserve can make you to feel relax. This book Reft and Light (Dichten =, No. 4) was colourful and of course has pictures around. As we know that book Reft and Light (Dichten =, No. 4) has many kinds or genre. Start from kids until teens. For example Naruto or Investigation company Conan you can read and think that you are the character on there. So , not at all of book usually are make you bored, any it makes you

feel happy, fun and chill out. Try to choose the best book to suit your needs and try to like reading which.

Download and Read Online Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl #F9DP5TR03L1

Read Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl for online ebook

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl books to read online.

Online Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl ebook PDF download

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Doc

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl Mobipocket

Reft and Light (Dichten =, No. 4) By Ernst Jandl EPub